

# POKYNY A INFORMACE PRO UŽIVATELE OCHRANNÝCH ODĚVŮ KATEGORIE I. ZNAČKY REIS

**Výrobce:** RAW-POL STEFAŃSKI S.K.A., Julianów 50, 96-200 Julianów, Polsko.

EN ISO 13688:2013+A1:2021 EN ISO 12947-2:2016 RS26401:2018

Tento výrobek patří mezi prostředky osobní ochrany (OOP) dle v Nařízení Evropského Parlamentu a Rady (EU) 2016/425 a splňuje pokyny tohoto nařízení. Výrobek byl zařazen do kategorie I – pouze pro minimální ohrožení.

**Normy:** EN ISO 13688:2013+A1:2021 „Ochranné oděvy - Všeobecné požadavky.”;

EN ISO 12947-2:2016 „Textil. Stanovení odolnosti tkanin proti otěru metodou Martindale. Část 2: Stanovení rozkladu vzorku.”;

Interní technické specifikace výrobce: RS26401:2018.

**Výrobek/popis:** Ochranný oděv. Podrobná charakteristika je uvedena na rawpol.com.

**Určení:** Tento výrobek je prostředkem osobní ochrany, určeným k ochraně uživatele pouze před minimálními ohroženími, jako je např: povrchové mechanické poranění, která nevyžadují lékařskou pomoc, např.

Škrábance způsobené trvalými překážkami nebo způsobenými během zahradnictví. Úroveň ochrany byla získána na základě zkoušek provedených podle podmínek popsanych v normách/specifikacích, na které se vztahují. Produkt poskytuje ochranu před výše uvedenými riziky a je určen pro použití v prostředích, ve kterých se vyskytují. V daném pracovním prostředí

vždy proveďte posouzení rizika, abyste ověřili, zda produkt poskytuje ochranu proti všem rizikům, která jsou v tomto prostředí k dispozici.

**Omezení:** Nepoužívejte výrobek jiný než v souladu se zamýšleným účelem, doporučeními v pokynech, v průměrných podmínkách a vysokém riziku (pro které je vhodné aplikovat opatření k ochraně jednotlivých kategorií II a III) a pokud je druh práce spojen s nebezpečím, že se výrobek připojí k pohybujícím se předmětům, například pohyblivým dílům strojů, které jsou spojeny se zdravotním nebo bezpečnostním rizikem. Tento výrobek neochrání části těla, na které se nevztahuje. Ochrana proti rizikům a nebezpečím, která není uvedena v pokynech, není zaručena.

**Použití a obsluha:** Tento výrobek je prostředkem osobní ochrany s jednoduchou konstrukcí, jehož účinnosti vůči minimálním ohrožením může uživatel sám posoudit. Na osobní odpovědnosti uživatele závisí zaručení ochranné funkce výrobku. Výrobek určen k nošení. Výrobek je nutno obléci na sebe. Pokud má výrobek jakákoliv zapnutí, je nutné je zapnout/zasunout. Pokud má výrobek části k zavázání, je nutné je zavázat. Je nutno dbát na to, aby byl oblečený výrobek pro uživatele pohodlný, a umožňoval nerušený pohyb (pro tento účel je nutno nastavit regulace

veškerého druhu, pokud je jimi výrobek vybaven). Za účelem sundání výrobku je nutno nejprve rozepnout/rozsunout veškeré dříve zapnutá/zasunutá zapnutí a rozvázat dříve zavázané prvky, pokud je takovými výrobek vybaven. Pokud je výrobek nošen spolu s jinými prostředky osobní ochrany, je nutno dávat pozor na to, aby byly zajištěny všechny ochranné funkce podle určení. V každém případě požadavky mají přednost. Před použitím uživatel na vlastní odpovědnost zjistí, zda je výrobek vhodný k daným činnostem, zda je kompletní, a zda jsou zaručeny všechny ochranné

vlastnosti. Je nutno zjistit, zda neobsahuje poškození, která by mohla mít vliv na ochranné funkce (např. Prasknutí, díry, roztržené švy, poškozená zapnutí, oděrky). Pokud takovýto negativní vliv existuje, před použitím je nutné uvést výrobek do původního správného stavu výrobku (pro tento účel kontaktujte výrobce nebo oprávněného zástupce výrobce), a pokud to není možné, je nutno jej vyměnit. Během práce je také nutné dbát na zachování ochranných funkcí. Ztráta ochranných vlastností znamená, že výrobek je opotřeben. Nepoužívejte poškozený nebo opotřebovaný výrobek. Výrobek nemá dodatečné vybavení ani náhradní části.

Materiály, ze kterých je výrobek zhotoven, by neměly mít negativní vliv na zdraví či hygienu uživatele. Avšak každá látka obsažená ve výrobku, či která je součástí výrobku, může být alergenem, např. bavlna, kůže, kovové prvky, latex, barviva apod. Osobám zvláště citlivým se před použitím doporučuje dřívější otestování výrobku či lékařskou konzultaci.

**Velikost:** Výrobek musí mít příslušnou velikost, kterou je nutno zjistit jeho vyzkoušením před zahájením práce. Velikost je uvedena přímo na výrobku či na vnitřní etiketě nebo na obalu. Dostupný rozsah velikostí je uveden v poli SIZES. Plný rozsah velikostí je uveden v tabulkách na rawpol.com

**Čištění, údržba a dezinfekce:** Doporučení týkající se údržby a čištění jsou uvedena na etiketě k danému výrobku. Doporučuje se použití čisticích prostředků a prostředků údržby pro daný materiál, které jsou obecně dostupné na trhu, a které nemají negativní vliv na uživatele. Výrobky, které nemají etikety s návodem pro údržbu a čištění, je nutno čistit pouze pomocí vlhkého, měkkého hadříku, a sušit v rozloženém stavu.

Neodporuje se použití žádných dodatečných metod dezinfekce a dezinfekčních prostředků, může to mít za následek snížení úrovně ochrany.

Piktogramy pro údržbu, čištění s vysvětlením:

 - praní v teplotě do 40°C,  - nesmí se bělit chlórem,  - nesmí se sušit v bubnové sušičce,  - Nesmí se žehlit,  - Nesmí se čistit chemicky.

**Skladování:** Výrobek skladovat při správné teplotě, na suchém a dobře větraném místě. Příliš vysoká vlhkost vzduchu, příliš vysoká nebo nízká teplota nebo intenzivní světlo mohou mít nepříznivý vliv na kvalitu. Výrobce nenese odpovědnost za kvalitu výrobku, který byl skladován v rozporu s doporučeními. To může snížit úroveň ochrany produktu.

**Balení:** Doporučuje se distribuci (včetně přepravy) tohoto výrobku v obalu z kartonu či fólie. Nakládku, přepravu a vykládku je nutno provádět za podmínek zabezpečujících před namočením, zašpiněním a poškozením.

**Životnost** lze odhadnout na základě opotřebení produktu. Z důvodu rozdílné intenzity používání a vlivů prostředí, jako je působení slunečního záření, srážek apod. nelze dobu trvanlivosti stanovit přesně. Produkt si udržuje ochranné vlastnosti, dokud nenastane poškození, které se nedá odstranit, aniž by se nesnížila úroveň ochrany. Výskyt mechanického poškození způsobuje, že by měl být výrobek opraven nebo ihned stažen z používání. Při řádném uskladnění může doba skladování výrobku činit až 10 let od data výroby (v případě oblečení obsahujícího polyuretan do 6 let).

Datum výroby je uvedeno na hromadném balení nebo na výrobku. Uvedeno je společně s číslem šarže, např. 290120191234; vysvětlení: třetí a čtvrtá číslice určují měsíc výroby, a další čtyři číslice určují rok výroby. Ostatní číslice spolu s výše uvedeným určují číslo šarže.

Přístup k prohlášení o shodě EU lze získat na adrese support.rawpol.com.

V případě, že se tento návod stane neaktuálním v důsledku měnícího se práva či jiných faktorů, je nutno stáhnout si novou verzi. Aktuální návody jsou dostupné na stránkách rawpol.com nebo support.rawpol.com. Tato příručka je označena verzí v.B.C1C.112, kde B.C1C je identifikátor skupiny produktů a 112 číslo následné verze. Pokud označení vysvětlená v návodu nesouhlasí s označeními uvedenými na výrobku či balení, znamená to, že můžete disponovat

návodem k použití pro jinou šarži zboží či jiný výrobek. V případě, že je návod neaktuální či nesprávný pro danou šarži výrobků, je nezbytné získat aktuální, správný návod k použití a seznámit se s jeho obsahem. Nezahajujte práci bez seznámení se s aktuálním/správným návodem k použití!

TENTO NÁVOD JE MOŽNÉ LIBOVOLNĚ MNOŽIT, ABY SE S NÍM MOHL SEZNÁMIT KAŽDÝ UŽIVATEL VÝROBKU. V případě pochybností kontaktujte odborníka na bezpečnost, výrobce nebo autorizovaného zástupce výrobce.

**Vysvětlení použitých symbolů:** CODE – kód zboží výrobku, SIZES – dostupný rozsah velikostí, COLOURS – dostupný rozsah barev, PACKING – množství výrobku v nejmenším balení/množství v kartonu, STANDARDS – standardy,  – číslo šarže,  – datum výroby,  (reis) – identifikační značka výrobce,  – seznamte se s návodem k použití,  – online instrukce,  – označení shody,  – značka shody Celní Unie,  – značka shody Ukrajiny,  – Značka shody Velké Británie

Tato instrukce je nedílnou součástí obalu, a je zároveň jeho označením. V souladu s Nařízením Evropského Parlamentu a Rady (EU) 2016/425 čl.17 bod 1, všechna označení nemusí být umístěna na výrobku. Popis označení v obsahu instrukce je závaznou informací také v případě výskytu faktorů, které by způsobily, že označení na výrobku jsou nečitelná. Veškerá označení nevysvětlená v této instrukci se přímo či nepřímo nevztahují na bezpečnost a zdraví. Výrobek a jeho obal je nutné zlikvidovat v souladu s platnými místními předpisy. Informace týkající se složení výrobku a jeho obalu jsou dostupné na rawpol.com.